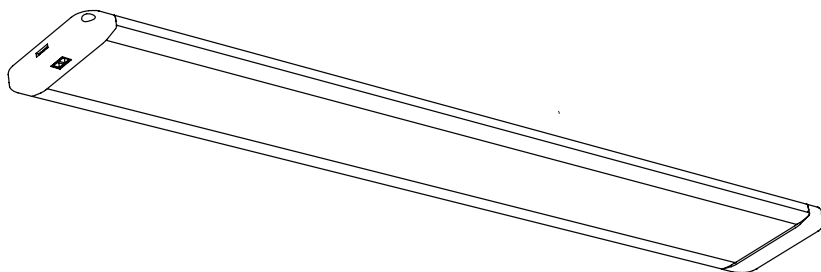




ITM. / ART.: 332034

Model / Modèle / Modelo: UCL-C8



LED Under cabinet light kit - Stream™

INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT: READ CAREFULLY AND KEEP
FOR FUTURE REFERENCE.

Ensemble d'éclairage sous-meuble à DEL - Stream^{MC}

MANUEL D'INSTRUCTIONS

IMPORTANT : À LIRE ATTENTIVEMENT ET
À CONSERVER.

Set de luminaria LED bajo armario - Stream^{MR}

MANUAL DE INSTRUCCIONES

IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y
CONSERVAR PARA FUTURA REFERENCIA.



220-240 V~ 50HZ / IP20

Rev. 13.07.2020

Made in China
Residential use only
Indoor use only

Fabriqué en Chine
Usage résidentiel seulement
Usage intérieur seulement

Hecho en China
Uso residencial solamente
Uso interiores solamente

EN

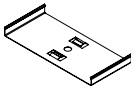
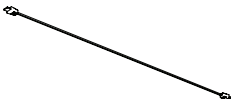
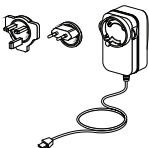
INCLUDED

FR

INCLUS

ES

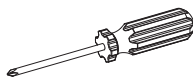
INCLUIDO

Item Pièce Pieza	Description Description Descripción	Quantity Quantité Cantidad
	Retaining screw Vis de fixation Tornillo de fijación	x 6 + 3 extras
	Mounting plate Plaque de montage Placa de montaje	x 6
	Power wire (450 mm / 18 in) Câble électrique (450 mm / 18 po) Cable eléctrico (450 mm / 18 plg)	x 2
	Power wire (910 mm / 36 in) Câble électrique (910 mm / 36 po) Cable eléctrico (910 mm / 36 plg)	x 2
	Power supply unit with UK / EU adapter Bloc d'alimentation avec adaptateur UK/EU Fuente de alimentación con adaptador UK / EU	x 1
	LED panel with motion sensor Panneau à DEL avec capteur de mouvement Panel de LED con sensor de movimiento	x 1
	LED panel Panneau à DEL Panel de LED	x 2

WHAT YOU WILL NEED...

VOUS AUREZ BESOIN DE...

LO QUE NECESITARÁ...



Screwdriver
Tournevis
Destornillador

CAUTION

Do not use a dimmer, it is integrated in the under-cabinet light fixture.

IMPORTANT ...

The installer and/or user must read, understand and follow these instructions before installing the product. This product must be properly installed before it is used. If instructions are not followed, the manufacturer will not be held responsible for any problems or product malfunction. Failure to follow installation and/or operating instructions voids the warranty.

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons:

- a) Use only insulated staples or plastic ties to secure cords;
- b) Route and secure cords so that they will not be pinched or damaged when the cabinet is pushed to the wall;
- c) Not intended for recessed installation in ceilings, or soffits; and
- d) To prevent fire danger, do not run cord behind walls, ceilings, soffits, or cabinets where it may be inaccessible for examination. Cords should be visually examined periodically and immediately replaced when any damage is noted.

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches the end of its life, the entire luminaire must be replaced.

ATTENTION

Ne pas utiliser de gradateur, celui-ci est intégré au luminaire.

IMPORTANT ...

Avant l'installation de ce produit, l'utilisateur et/ou l'installateur doit avoir lu et compris ces instructions. Cet appareil doit être installé convenablement avant usage. Si ces instructions ne sont pas respectées, le fabricant ne pourra être tenu responsable d'aucun problème ou de dysfonctionnement du produit. Le non-respect des instructions d'installation et/ou d'utilisation annulera la garantie en vigueur.

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle:

- a) Utilisez uniquement des agrafes isolées ou des attaches en plastique pour fixer les cordons;
- b) Acheminez et fixez les cordons de manière à ce qu'ils ne soient ni pincés ni endommagés lorsque le meuble est poussé contre le mur;
- c) non destiné à être encastré dans des plafonds ou des auvents; et
- d) Pour éviter tout risque d'incendie, ne faites pas passer le cordon derrière les murs, les plafonds, les auvents ou les armoires où il pourrait être inaccessible à des fins d'examen. Les cordons doivent être visuellement examinés périodiquement et immédiatement remplacés lorsque tout dommage est constaté.

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.

ATENCIÓN

No use un atenuador, está integrado en la luminaria.

IMPORTANTE ...

El instalador o usuario deben leer detenidamente las instrucciones antes de instalar el producto y seguirlas fielmente. El producto debe estar correctamente instalado antes de su instalación. Si no siguen las instrucciones, el fabricante no se hará responsable de problemas o de un funcionamiento incorrecto del producto. Si no sigue las instrucciones de instalación o de uso, se anulará la garantía.

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas:

- a) Use solo grapas aisladas o ataduras de plástico para asegurar los cables;
- b) Encamine y asegure los cables para que no se pinchen o dañen cuando el gabinete se empuje hacia la pared;
- c) No está destinado a la instalación empotrada en techos o plafones; y
- d) Para evitar el peligro de incendio, no pase el cable detrás de paredes, techos, plafones o armarios donde pueda ser inaccesible para su examen. Los cables deben examinarse visualmente periódicamente y reemplazarse de inmediato cuando se observe algún daño.

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llega al final de su vida útil, toda la luminaria debe ser reemplazada.

EN**UNDERMOUNT
INSTALLATION, SURFACE
MOUNTING**

1. Make sure to plug first into the power outlet the panel with the motion sensor. (*fig. 1a*)

2. Decide the location of the light panels before fixing your product.

use a measuring tape to ensure that the distance between the LED panels does not exceed the length of the supplied connector wires (*Fig. 1b*).

Make sure the first panel is near a power outlet.

FR**INSTALLATION SOUS PLAN,
MONTAGE EN SURFACE**

1. S'assurer que le panneau muni du détecteur de mouvement soit le premier branché dans la prise de courant. (*fig. 1a*)

2. Prévoir l'emplacement des panneaux lumineux avant de fixer votre produit.

À l'aide d'un mètre ruban, assurez-vous que la distance entre les panneaux à DEL ne dépasse pas la longueur des fils connecteurs fournis (*fig. 1b*).

S'assurer que le premier panneau est à proximité d'une prise de courant.

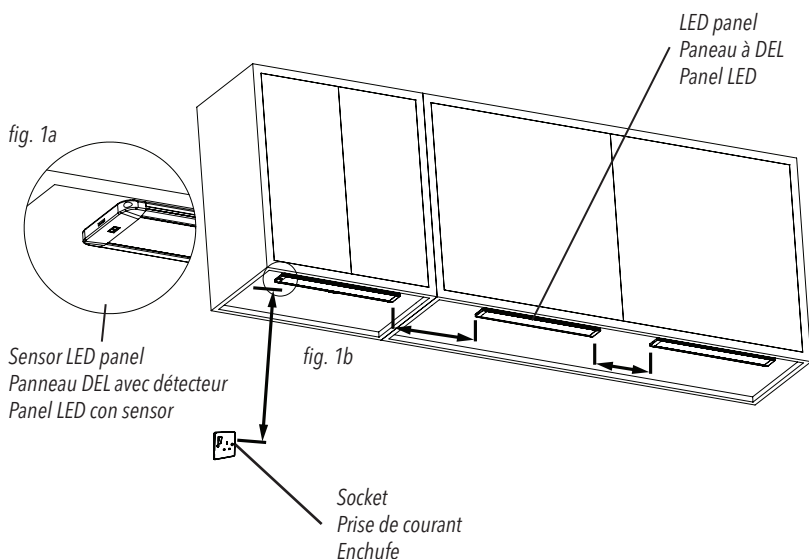
ES**INSTALACIÓN ABAJO,
MONTAJE SUPERFICIAL**

1. Asegúrese de enchufar primero el enchufe del detector de movimiento (*fig. 1a*).

2. Planifique la ubicación de los paneles de luz antes de fijar el producto.

Use una cinta métrica para asegurarse de que la distancia entre los paneles LED no exceda la longitud de los cables del conector suministrado (*fig. 1b*).

Asegúrese de que el primer panel esté cerca de una toma de corriente.



EN

3. Screw the mounting plates underneath your mounting surface and insert the light panel into place (fig. 2).

Repeat this step for the other panels.

FR

3. Vissez les plaques de montage en dessous de votre plan de montage et insérer le panneau lumineux en place (fig. 2).

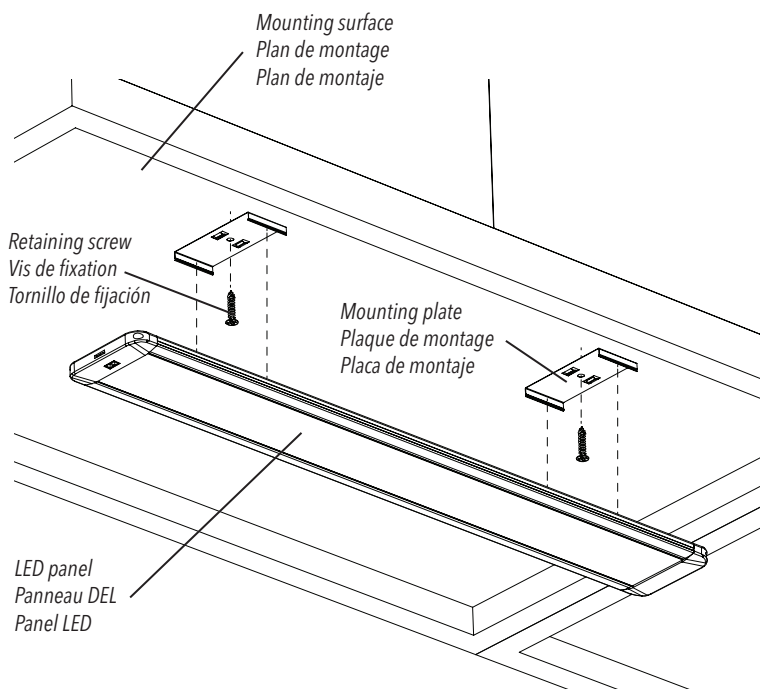
Répéter cette étape pour les autres panneaux.

ES

3. Atornille las placas de montaje debajo de su plano de montaje e inserte el panel de luz en su lugar (fig. 2).

Repita este paso para los otros paneles.

fig. 2



EN

4. Connect the light panels together (Fig. 3a).

Maximum 3 panels per power supply

5. Connect the power supply to the wall plug (fig. 3b).

6. Connect the other end of the power supply unit to the first luminous panel fitted with the motion detector and then to the power socket (fig. 3b).

The power supply must be connected to the motion sensor side. Use the adapter corresponding to the type of socket. (fig. 3c).

FR

4. Brancher les panneaux lumineux entre eux (fig. 3a).

Maximum 3 panneaux lumineux par bloc d'alimentation

5. Connecter le bloc d'alimentation à la prise murale. (fig. 3b).

6. Connecter l'autre extrémité du bloc d'alimentation dans le premier panneau lumineux muni du détecteur de mouvement puis dans la prise de courant (fig. 3b).

Le bloc d'alimentation doit être connecté du côté du capteur de mouvement. Utiliser l'adaptateur correspondant au type de prise. (fig. 3c).

ES

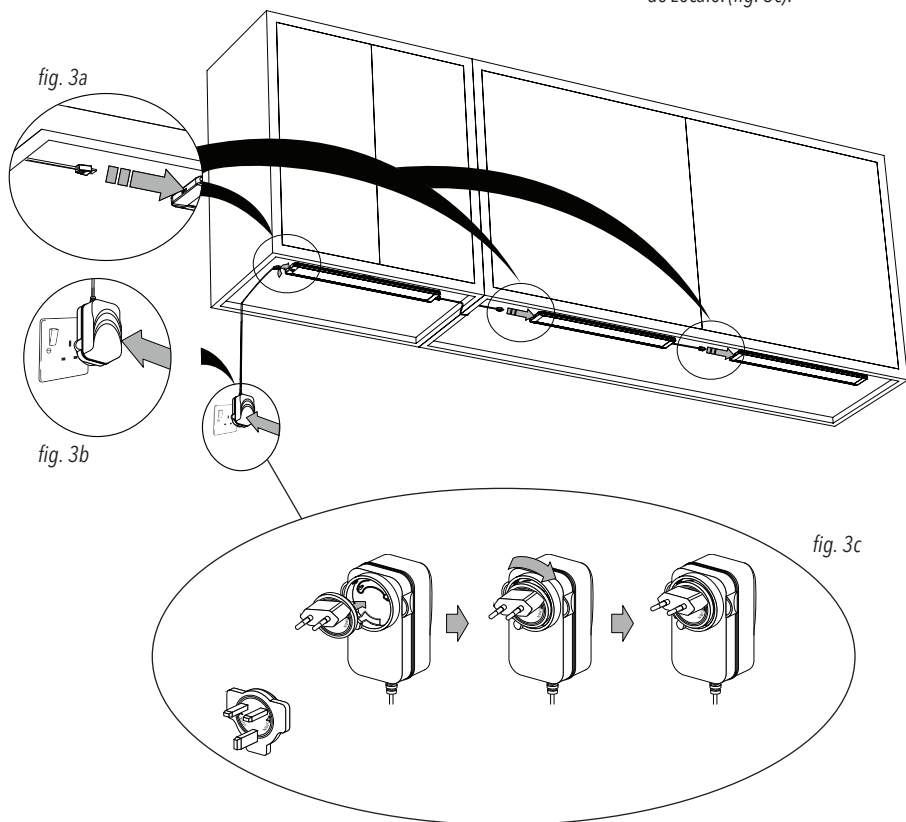
4. Conecte los paneles de luz juntos (Fig. 3a).

Máximo 3 paneles iluminados por fuente de alimentación

5. Conecte la fuente de alimentación a la toma de corriente. (Fig. 3b).

5. Conecte el otro extremo de la fuente de alimentación al primer panel luminoso equipado con el detector de movimiento y luego a la toma de corriente (fig. 3b).

La fuente de alimentación debe estar conectada al lado del sensor de movimiento. Utilice el adaptador correspondiente al tipo de zócalo. (fig. 3c).



EN

6. Switching on/off: Swipe the hand at a distance of about 5cm from the detector to turn on/off the light panels (fig. 4a).

Light intensity function: Keep your hand at a maximum distance of 5cm until the desired light intensity is reached. Remove hand to maintain the desired brightness. Repeat the operation to adapt / change the light intensity (fig. 4b).

FR

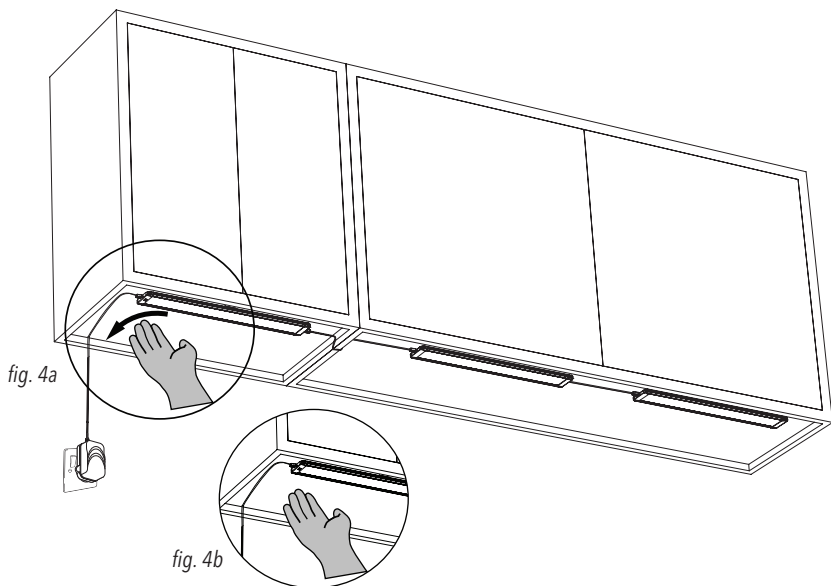
6. Allumer/Éteindre: Agiter la main à une distance d'environ 5cm du détecteur pour allumer les panneaux lumineux (fig. 4a).

Fonction intensité lumineuse: Maintenir la main à une distance maximum de 5cm jusqu'à ce que l'intensité lumineuse désirée soit atteinte. Retirer la main pour maintenir la luminosité désirée. Répéter l'opération pour adapter /changer l'intensité lumineuse (fig. 4b).

ES

6. Encendido / apagado: Agite la mano a una distancia de aproximadamente 5 cm del detector para encender / apagar los paneles de luz (fig. 4a).

Función de intensidad de luz: mantenga su mano a una distancia máxima de 5 cm hasta alcanzar la intensidad de luz deseada. Retire la mano para mantener la luminosidad deseada. Repita la operación para adaptar / cambiar la intensidad de la luz (fig. 4b).



EN

WARRANTY

Artika For Living Inc. is proud to offer you a three (3) years limited warranty on manufacturing defects from the date of purchase for residential use only. The warranty is extended to the original owner in USA, Canada, Mexico, UK, Iceland, France and Spain and is non-transferable. It does not apply to retailers, commercial applications or establishments. The original sales receipt is required for all warranty claims. The remedy under this limited warranty shall be product or part replacement at Artika's discretion as provided herein and cannot exceed the original purchase price.

This warranty is valid only on products installed in accordance with the building code and laws effective in the region where the unit is used as well as in accordance with the provided instruction manual. It does not cover products installed incorrectly or subjected to abnormal use. Product(s) or component part(s) may be required to be returned for inspection and verification.

Normal wear and tear, misuse, negligence, vandalism, improper maintenance (surface damage due to chemical interaction or cleaning agents including, but not limited to, scouring pads, use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents) improper handling, accident, abuse, fire, flood, theft, acts of God, neglect, or alteration of the product will not be covered under this limited warranty. It excludes any accessories that accompany the product including but not limited to bulbs or batteries.

The warranty does not cover handling, labor, transportation, or any other cost associated with the installation or replacement of the product. This limited warranty is valid in the country of purchase and by Artika authorized retailers only.

Artika For Living Inc. will not be held responsible for any direct or consequential damages or injuries related to the use of this product arising from improper use or installation of this product.

Please visit www.artika.com to discover more about **Artika For Living Inc.**

Artika For Living Inc.

1756, 50th Avenue
Montréal (Lachine), Québec
Canada H8T 2V5

Customer Service

Monday to Friday
9 a.m. - 5 p.m. EST

FR

GARANTIE

Artika For Living Inc. est fière de vous offrir une garantie limitée de trois (3) ans contre tout défaut de fabrication, à compter de la date d'achat, pour un usage domestique uniquement. Cette garantie n'est valide que pour le propriétaire d'origine est étendu au propriétaire d'origine aux États-Unis, au Canada, au Mexique, au Royaume-Uni, en Islande, en France et en Espagne et est intransférable. Elle ne s'applique pas aux détaillants, ni aux applications ou établissements commerciaux. Le reçu de vente original est exigé pour toute demande de garantie. Le recours prévu par cette garantie limitée est le remplacement du produit ou d'une pièce du produit, à la discrétion d'Artika conformément au présent document, et ne peut pas excéder le prix d'achat original.

Cette garantie couvre uniquement les produits installés conformément au code du bâtiment et aux lois en vigueur dans la région où le produit est utilisé, et les produits utilisés conformément au mode d'emploi fourni. Elle ne couvre pas les produits mal installés ou soumis à un usage anormal. Le ou les produits ou pièces peuvent vous être demandés aux fins d'inspection et de vérification.

L'usure normale, une mauvaise utilisation, la négligence, le vandalisme, un mauvais entretien (surface endommagée à cause d'une interaction chimique ou de produits nettoyeurs, incluant sans s'y limiter les éponges métalliques, l'utilisation de produits nettoyeurs contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou d'autres solvants organiques), une manipulation inadéquate, un accident, un abus, un incendie, une inondation, un vol, une catastrophe naturelle ou la modification du produit ne sont pas des motifs couverts par cette garantie limitée. Elle exclut tout accessoire fourni avec le produit, incluant sans s'y limiter les ampoules et les piles.

Cette garantie ne couvre pas la manutention, la main-d'œuvre, le transport, ou tout autre coût lié à l'installation ou au remplacement du produit. Cette garantie limitée est valide uniquement dans le pays où l'achat a été effectué auprès des détaillants autorisés Artika.

Artika For Living Inc. ne pourra être tenue responsable en cas de blessure ou de dommage direct ou indirect causé par l'utilisation du produit si le produit a été mal installé ou mal utilisé.

Visitez le www.artika.com pour en savoir plus sur **Artika for Living Inc.**

1-866-661-9606
support@artika.com
www.artika.ca

Service à la clientèle

du lundi au vendredi
de 9 h à 17 h, heure de l'Est

ES

GARANTÍA

Artika For Living Inc. se enorgullece de ofrecerle una garantía limitada de tres (3) años en defectos de manufactura desde la fecha de compra del producto para uso residencial únicamente. Esta garantía cubre al dueño original se extiende al propietario original en EE. UU., Canadá, México, Reino Unido, Islandia, Francia y España, y no es transferible. No se aplica a minoristas, aplicaciones comerciales ni a establecimientos. Se deberá presentar el recibo de venta original para todas las reclamaciones de garantía. La compensación ofrecida por esta garantía limitada será el reemplazo del producto o de la pieza a entera discreción de Artika como aquí se indica, y no puede exceder el precio de adquisición original.

Esta garantía solo es válida en productos instalados de acuerdo con el código de construcción y la legislación en vigor en la región donde se use esta unidad, así como el manual de instrucciones provisto. Nuestra garantía no incluye productos instalados incorrectamente o que hayan tenido un uso anormal. Es posible que se pida la devolución de los productos o componentes para su inspección o verificación.

El desgaste normal, uso incorrecto, negligencia, vandalismo, mantenimiento incorrecto (daños en la superficie por interacción química o agentes de limpieza incluyendo, entre otros, paños abrasivos, sustancias de limpieza abrasivas, alcohol o solventes orgánicos), uso incorrecto, accidente, abuso, incendio, inundación, robo, causas de fuerza mayor, negligencia o alteración del producto no serán cubiertos bajo esta garantía limitada. No cubre ningún accesorio que acompañe al producto, incluyendo entre otros bombillas o baterías.

La garantía no cubre gastos de utilización, gastos laborales, de transporte ni cualquier otro coste asociado con la instalación o reemplazo del producto. Esta garantía limitada es válida en el país de adquisición, siempre que se haya adquirido en un minorista autorizado por Artika.

Artika For Living Inc. no se hará responsable de ningún daño directo, consecuente o resultante, ni de lesiones que puedan resultar de un mal uso o instalación de este producto.

Visite www.artika.com para saber más sobre **Artika For Living Inc.**

artika 

Atención al cliente

Lunes a viernes
9 a.m. - 5 p.m. hora del Este